

**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Champlain**

**ASSEMBLEE REGULIERE DU CONSEIL MUNICIPAL  
DE CHAMPLAIN, TENUE LE 2 SEPTEMBRE 2008,  
AU CENTRE DU TRICENTENAIRE, A 20 H**

SONT PRÉSENTS À CETTE ASSEMBLÉE :

- Monsieur Raymond Beaudry
- Madame Sonya Pronovost
- Monsieur Jean-Robert Barnes
- Madame Mireille Le Blanc
- Monsieur Benoît Massicotte
- Monsieur Claude Pintal

réunis sous la présidence de monsieur Marcel P. Marchand, maire.

Monsieur Jean Houde, secrétaire-trésorier, est aussi présent.

2008-09-144

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

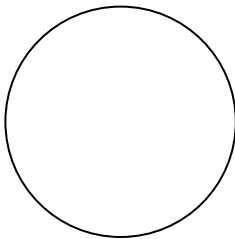
IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Jean-Robert Barnes

APPUYÉ PAR : Monsieur Benoit Massicotte

QUE l'ordre du jour suivant soit accepté tel que présenté :

- 1- Prière.
- 2- Ordre du jour.
- 3- Procès-verbal de l'assemblée du 11 août 2008.
- 4- Comptes à payer.
- 5- Correspondance.
- 6- Rapport du CCU.
- 7- Demande de dérogation mineure pour autoriser l'implantation d'un bâtiment accessoire dans la cour avant avec une marge de recul latérale de 0,26 mètre au 870, rue Notre-Dame.  
- Commentaires des personnes intéressées.
- 8- Demande de soumissions pour le ramassage et le transport des ordures.
- 9- Orientation de la CPTAQ dans le dossier 355366.
- 10- Avis de motion de la présentation d'un règlement d'emprunt pour l'acquisition de machinerie.
- 11- Nomination d'un inspecteur pour l'émission des permis de fosses septiques.
- 12- Avis de motion de la présentation d'un règlement sur l'imposition de droits aux exploitants de carrières et sablières.
- 13- Demande de subvention de la Société d'horticulture des Chenaux.
- 14- Varia.
- 15- Période de questions.
- 16- Levée de l'assemblée.

**ADOPTÉ** unanimement



**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Champlain**

2008-09-145

**ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE DU  
11 AOÛT 2008**

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Raymond Beaudry  
APPUYÉ PAR : Madame Sonya Pronovost

QUE le procès-verbal de l'assemblée du 11 août 2008 soit adopté tel que présenté

**ADOPTÉ** unanimement

2008-09-146

**ADOPTION DES COMPTES À PAYER**

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Jean-Robert Barnes  
APPUYÉ PAR : Madame Sonya Pronovost

D'autoriser le secrétaire-trésorier à procéder au paiement des comptes apparaissant sur la liste des factures à payer, en date du 2 septembre 2008, pour une somme n'excédant pas 104 441,25 \$ pour la Municipalité.

Note

**CORRESPONDANCE**

La liste de la correspondance reçue au cours du mois d'août est déposée.

Note

**RAPPORT DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME**

Le rapport de l'assemblée du CCU du 18 août 2008 est déposé.

2008-09-147

**DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE POUR AUTORISER  
L'IMPLANTATION D'UN BATIMENT ACCESSOIRE DANS LA  
COUR AVANT AVEC UNE MARGE DE REcul LATÉRALE  
DE 0,26 MÈTRE AU 870, RUE NOTRE-DAME**

CONSIDÉRANT la demande pour autoriser l'implantation d'un bâtiment accessoire dans la cour avant avec une marge de recul latérale de 0,26 mètre ;

CONSIDÉRANT qu'une demande pour le report de l'étude de la demande a été déposée pour permettre aux personnes intéressées d'évaluer les conséquences de la dérogation ;

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Benoît Massicotte  
APPUYÉ PAR : Madame Sonya Pronovost

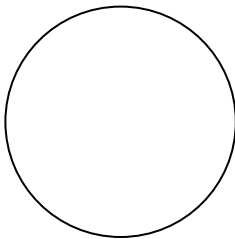
QUE l'étude de la dérogation soit reportée à une assemblée qui se déroulera à une date ultérieure.

**ADOPTÉ** unanimement

2008-09-148

**NOMINATION D'UN INSPECTEUR POUR L'ÉMISSION DES  
PERMIS DE FOSSES SEPTIQUES**

CONSIDÉRANT que la Municipalité doit appliquer le règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (Q-2, r.8) et émettre des permis pour les installations septiques ;



**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Champlain**

CONSIDÉRANT que la Municipalité de Champlain a conclu une entente avec la MRC des Chenaux pour l'application de sa réglementation d'urbanisme ;

CONSIDÉRANT que l'inspecteur mandaté par la MRC des Chenaux pour l'application d'urbanisme a les compétences nécessaires pour appliquer le règlement Q-2, r.8 ;

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Jean-Robert Barnes  
APPUYÉ PAR : Monsieur Benoit Massicotte

QUE la Municipalité autorise l'inspecteur en bâtiment fourni par la MRC des Chenaux, dans le cadre de l'entente inter-municipale sur l'application de la réglementation d'urbanisme, à émettre les permis pour les installations septiques sur le territoire de la municipalité de Champlain.

**ADOPTÉ** unanimement

2008-09-149

**DEMANDE DE SOUMISSION POUR LE RAMASSAGE ET LE  
TRANSPORT DE MATIÈRES RÉSIDUELLES**

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Raymond Beaudry  
APPUYÉ PAR : Madame Mireille Le Blanc

QUE la Municipalité de Champlain procède à des invitations à soumissionner auprès des entreprises suivantes pour le contrat de ramassage et de transport des ordures :

*Gestion sanitaire Morin inc., Trois-Rivières  
Récupération Tersol inc., Trois-Rivières  
Service Matrec, Trois-Rivières*

**ADOPTÉ** unanimement

2008-09-150

**ORIENTATION DE LA CPTAQ DANS LE DOSSIER 355366**

CONSIDÉRANT que le conseil de la Municipalité de Champlain a pris connaissance du compte rendu de la demande et de l'orientation préliminaire produite par la Commission de protection du territoire agricole du Québec, suite à une demande à portée collective initiée le 17 octobre 2007 par la Municipalité régionale de comté des Chenaux pour l'ensemble des dix municipalités du territoire ;

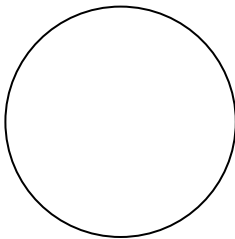
IL EST PROPOSÉ PAR : Madame Mireille Le Blanc  
APPUYÉ PAR : Monsieur Jean-Robert Barnes

QUE le conseil de la Municipalité de Champlain soit favorable à tout le contenu de l'orientation préliminaire produite le 15 août 2008 par la Commission de protection du territoire agricole du Québec relativement au dossier numéro 355366.

**ADOPTÉ** unanimement

Note

**AVIS DE MOTION DE LA PRESENTATION D'UN  
REGLEMENT D'EMPRUNT POUR L'ACQUISITION DE  
MACHINERIE**



**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Champlain**

Avis de motion est donné par madame Mireille Le Blanc de la présentation lors d'une prochaine assemblée de ce conseil, d'un règlement d'emprunt visant à financer l'acquisition de machinerie pour les travaux publics.

Note

**AVIS DE MOTION DE LA PRESENTATION D'UN  
REGLEMENT SUR L'IMPOSITION DE DROITS AUX  
EXPLOITANTS DE CARRIERES ET SABLIERES**

Avis de motion est donné par monsieur Raymond Beaudry de la présentation d'un règlement visant à encadrer la perception et l'utilisation de droits sur les carrières et sablières.

2008-09-151

**DEMANDE DE SUBVENTION DE LA SOCIÉTÉ D'HORTICUL-  
TURE DES CHENAUX**

IL EST PROPOSÉ PAR : Madame Mireille Le Blanc  
APPUYÉ PAR : Monsieur Benoit Massicotte

QUE la Municipalité verse à la SHC la somme de 75 \$ à être appliquée sur les frais d'un conférencier et accepte d'effectuer gratuitement l'impression de son dépliant.

**ADOPTÉ** unanimement

2008-09-152

**LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur Jean-Robert Barnes  
APPUYÉ PAR : Madame Sonya Pronovost

QUE l'assemblée soit levée et la session close.

**ADOPTÉ** unanimement

---

Marcel P. Marchand, maire

Je soussigné, Jean Houde, secrétaire-trésorier, certifie qu'il y a les crédits suffisants pour les dépenses mentionnées ci-haut.

---

Jean Houde, secrétaire-trésorier